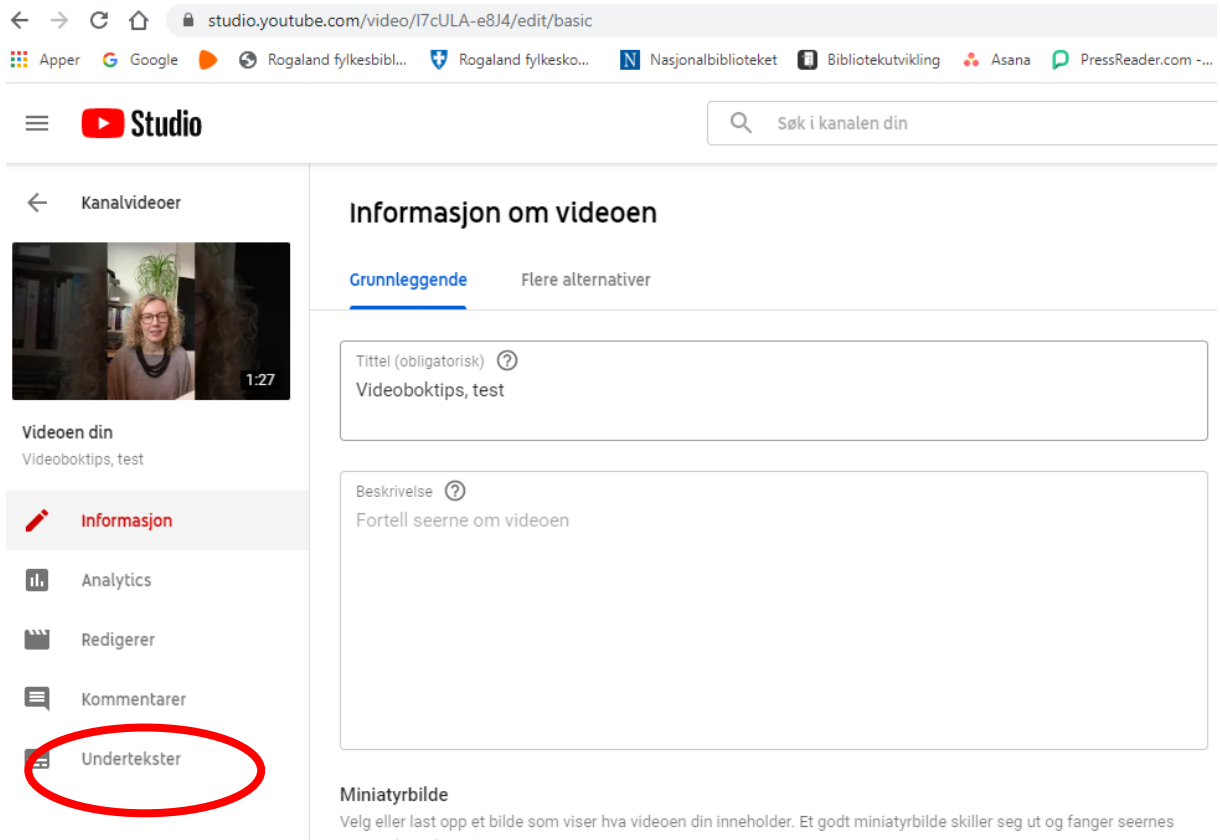


TEKSTING AV VIDEO: LAG EN SRT-FIL VIA YOUTUBE

Du har allerede lastet videoen opp på Youtube. Finn videoen under kanalvideoer, velg «Undertekster» og klikk på «Legg til».



The screenshot shows the YouTube Studio interface for editing a video. The browser address bar displays `studio.youtube.com/video/I7cULA-e8J4/edit/basic`. The top navigation bar includes the YouTube Studio logo and a search bar labeled "Søk i kanalen din".

On the left sidebar, under "Kanalvideoer", a video thumbnail is shown with the title "Videoboktips, test" and a duration of 1:27. Below the thumbnail, the "Undertekster" (Subtitles) option is highlighted with a red circle.

The main content area is titled "Informasjon om videoen" and contains the following sections:

- Grunnleggende** (Basic):
 - Tittel (obligatorisk)** (Title, required): Videoboktips, test
 - Beskrivelse** (Description): Fortell seerne om videoen
- Miniatyrbilde** (Thumbnail): Velg eller last opp et bilde som viser hva videoen din inneholder. Et godt miniatyrbilde skiller seg ut og fanger seernes

Velg «Skriv inn manuelt», og begynn å tekste. Det kan være litt vanskelig å time tekstingen til å begynne med, men når du har gjort det noen ganger, går det mye glattere.

Norsk

LAGRE UTKAST PUBLISER

+ TEKSTING REDIGER SOM TEKST

Mitt navn er NN.
Jeg er bibliotekar i bibliotek X 0:00:00

Jeg vil anbefale boka E-ELLER-ANNET 0:01:29

Dette er boka du tar med når... 0:03:29

Den handler om å ... 0:09:22

Og så videre ... 0:16:27

On så videre? 0:22:29

0:00:00 0:03:00 0:06:00 0:09:00 0:11:27

Mitt navn er NN. Jeg er bibliotekar i bibliotek X

Skriv inn undertekstene raskere med hurtigtaster.

Sett avspillingen på pause mens du skriver

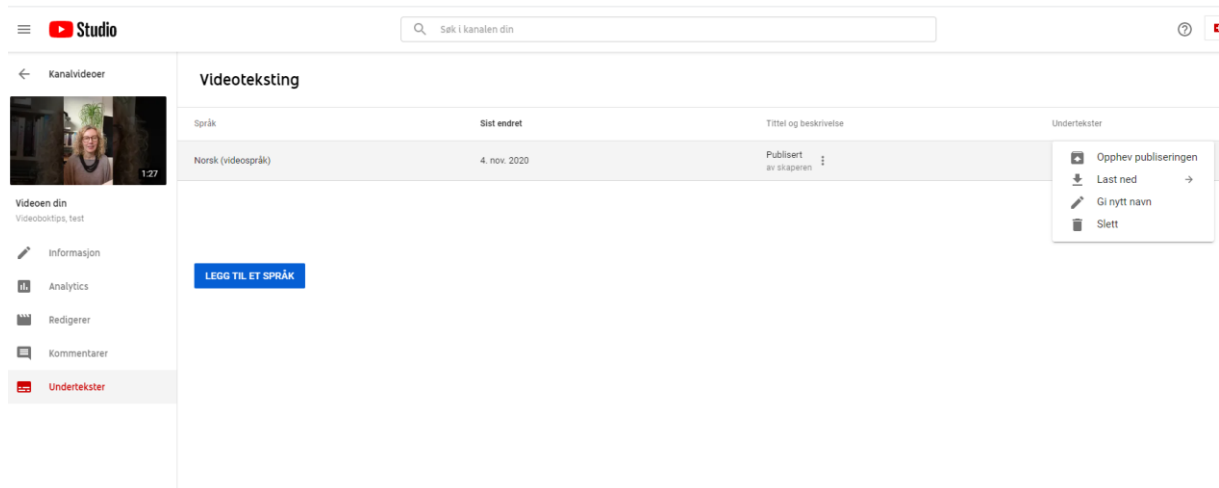
ANGRE UTFØR LIKEVEL

Noen tips:

En linje med tekst bør stå i ca 3 sekund
To fulle linjer bør stå i 6 sekund (men ikke lenger enn 8)
Unngå å dele ord ved linjeskift

Når du er ferdig, klikker du «Publiser», og sjekk hvordan det ser ut.

Hvis du er fornøyd, kan du laste ned filen i srt-format.



The screenshot shows the YouTube Studio interface for subtitle management. On the left, there is a sidebar with navigation options: 'Kanalvideoer', 'Videoen din', 'Informasjon', 'Analytics', 'Redigerer', 'Kommentarer', and 'Undertekster' (highlighted). The main area is titled 'Videoteksting' and contains a table with columns: 'Språk', 'Sist endret', 'Tittel og beskrivelse', and 'Undertekster'. A single row is visible with the following data: 'Norsk (videospråk)', '4. nov. 2020', and 'Publisert av skaperen'. A blue button 'LEGG TIL ET SPRÅK' is located below the table. A context menu is open over the row, showing options: 'Opphev publiseringen', 'Last ned', 'Gi nytt navn', and 'Slett'.

Språk	Sist endret	Tittel og beskrivelse	Undertekster
Norsk (videospråk)	4. nov. 2020	Publisert av skaperen	<ul style="list-style-type: none">Opphev publiseringenLast nedGi nytt navnSlett

For å gjenbruke tekstfilen på facebook, må du endre filnavn til *dittvideofilnavn.nb_NO*.